

ZUSAMMENLEBEN DER KULTUREN

INTERKULTURELLE  
*Wochen*  
WAIBLINGEN 2019

The background features several overlapping circles of stylized human figures in white and light beige. Each circle is composed of small icons of people holding hands, arranged in a ring. The circles are of varying sizes and are scattered across the page, creating a sense of community and interconnectedness.

22.09.19  
*Internationales  
Fest der  
Begegnung*

SEPTEMBER – NOVEMBER 2019 IN WAIBLINGEN

• GRUSSWORTE	03
• <i>Boccia-Turnier</i> Samstag, 14. September	04
• <i>Teekultur</i> (Ausstellungseröffnung) Mittwoch, 18. September	04
• <i>Weit</i> (Kino) Mittwoch, 18. September	05
• <i>Stadtführung auf Spanisch</i> Samstag, 21. September	06
• <i>Internationales Fest der Begegnung</i> Sonntag, 22. September	07
• <i>Menschen und Rechte</i> (Plakatausstellung) Samstag, 28. und Sonntag, 29. September	07
• <i>Styx</i> (Film) Samstag, 28. September	08
• <i>Tag der offenen Moscheen</i> Donnerstag, 3. Oktober	08
• <i>Dart-Turnier für alle</i> Sonntag, 6. Oktober	09
• <i>Begegnungen am Kochtopf</i> Donnerstag, 10. Oktober	09
• <i>Ankommen, Lernen, Arbeiten</i> Donnerstag, 10. Oktober	10
• <i>Rumänien nach 100 Jahren</i> (Dokumentation) Freitag, 11. Oktober	11
• <i>Griechischer Abend</i> Samstag, 12. Oktober	11
• <i>Crossroads – Kreuzwege</i> Donnerstag, 17. bis Samstag, 19. Oktober	11
• <i>Istrien: wunderschöne Halbinsel Kroatiens</i> Freitag, 18. Oktober	12
• <i>Frauen machen Politik</i> Montag, 21. Oktober	13
• <i>Türkischer Brunch für Familien</i> Sonntag, 10. November	13
• <i>Aus voller Kehle für die Seele – International</i> Dienstag, 12. November	14
• <i>Kenna-Fest</i> Samstag, 23. November	15

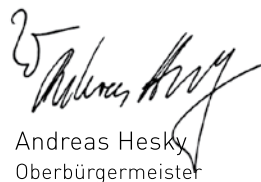
## Liebe Waiblingerinnen und Waiblinger, liebe Gäste,

„ZUSAMMEN LEBEN, ZUSAMMEN WACHSEN“ – das Motto der diesjährigen Interkulturellen Wochen 2019 wird in Waiblingen bereits seit vielen Jahrzehnten aktiv gelebt und gestaltet. Die Vielfalt der modernen Gesellschaft, die durch die Globalisierung, die erhöhte Mobilität, die vielen verschiedenen Kommunikationsmöglichkeiten und den demographischen Wandel beeinflusst wird, prägt auch das Miteinander vor Ort. Unsere Aufgabe ist es, diese Vielfalt für neue und kreative Lösungen zu nutzen und die Möglichkeiten, die uns die unterschiedlichen Fähigkeiten und Talente der Menschen eröffnen, zu erkennen. Die Interkulturellen Wochen, die in diesem Jahr wieder von September bis November ein abwechslungsreiches Programm zahlreicher Veranstalterinnen und Veranstalter zusammenfügen, leisten dazu einen wichtigen Beitrag.

Wir setzen seit vielen Jahren erfolgreich auf die direkte Begegnung und den gemeinsamen Austausch auf Augenhöhe von und mit Menschen unabhängig von ihrer Herkunft, Religionszugehörigkeit oder Kultur. Lassen wir uns nicht anstecken von der Angst vor dem „Anderen“, sondern mit einer klaren Haltung, mit Freude am Miteinander, mit Engagement und guten Ideen unser gesellschaftliches Zusammenleben gestalten.

Waiblingen wird als weltoffene Stadt auch weiterhin für diese Ziele eintreten.

**Wir wünschen Ihnen interessante und spannende Begegnungen bei den Veranstaltungen der INTERKULTURELLEN WOCHEN!**

  
Andreas Hesky  
Oberbürgermeister

  
Cristina Frey  
1. Vorsitzende Integrationsrat



# INTERKULTURELLE *Wochen* WAIBLINGEN 2019

Samstag, 14. September 2019, 11-13 Uhr  
Boccia-Platz bei der Rundsporthalle

## *Boccia-Turnier*

Der kroatische Kultur- und Sportverein Zrinski e.V. lädt wieder zum traditionellen Bocciaturnier ein. Mannschaften aus Mitgliedern der Stadtverwaltung, des Waiblinger Gemeinderats, der Kirchengemeinden und des Integrationsrats spielen um Platz und Sieg.

Als Abschluss werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit kroatischen Spezialitäten verwöhnt. Zuschauerinnen und Zuschauer sind herzlich willkommen.

Veranstaltet von:  
Kroatischer Kultur- und Sportverein  
Zrinski Waiblingen e. V.

Mittwoch, 18. September bis Samstag, 30. November 2019  
Stadtbücherei Waiblingen, Kurze Str. 24

## *Tee-Kultur, die uns verbindet*

Ausstellungseröffnung am Mittwoch, den 18. September 2019 um 11:30 Uhr durch Herrn Oberbürgermeister Andreas Hesky.

Schon seit Tausenden von Jahren wird Tee von den Menschen zubereitet und konsumiert. Tee ist, abgesehen von Wasser, das weltweit am meisten

verbreitete Getränk überhaupt. Rund um den Globus finden sich unterschiedliche Bräuche, Rituale und verschiedenste Teezeremonien. Vielerlei Informationen über die Herstellung, Verbreitung und den Konsum von Tee finden Sie vom **18.09. bis 30.11.2019** in der Stadtbücherei Waiblingen.

Im Rahmen der Ausstellung bieten verschiedene Waiblinger Gruppen und Vereine landestypischen Tee und Gebäck an folgenden Terminen an:

Samstag, 12. Oktober 2019, 10-13 Uhr:  
türkischer Tee und Gebäck

Samstag, 26. Oktober 2019, 10-13 Uhr:  
indischer Tee und Gebäck

Samstag, 9. November 2019, 10-13 Uhr:  
russischer Tee und Gebäck

Mittwoch, 18. September 2019, 20 Uhr  
Traumpalast Waiblingen, Bahnhofstr. 52-54

## *Weit. Die Geschichte von einem Weg um die Welt*

Dokumentation, Österreich 2014,  
Gilde Filmpreis „Kinophänomen  
des Jahres 2017“

50.000 Kilometer per Anhalter, über die Ozeane mit dem Schiff und Nachwuchs in Mexiko. „WEIT. Die Geschichte von einem Weg um die Welt“ ist ein bunter und besonders authentischer Film über die außergewöhnliche Reise von einem jungen Paar, das in den Osten loszog, um dreieinhalb Jahre später zu dritt aus dem Westen wieder nach Hause zu kehren. Ohne zu fliegen und mit einem kleinen Budget in der Tasche erkunden sie die Welt, stets von Neugierde und Spontantät begleitet.



Eintritt: 6 €

Reservierung: direkt im  
Traumpalast Waiblingen,  
Ticket-Hotline 0711/5509 0770

**Veranstaltet von:**  
**Kommunales Kino Waiblingen e.V.**

**Samstag, 21. September 2019, 14:30 Uhr**  
**Treffpunkt: vor der Galerie Stihl in Waiblingen**

### *Un paseo entre los siglos*

#### **Sieben Stationen in Waiblingen auf Spanisch**

Kommen Sie mit auf eine Entdeckungstour durch die Waiblinger Altstadt. Beginnend beim Haus der Stadtgeschichte bis zum Kirchenhügel mit Michaelskirche. Frau Teresa Santamaria nimmt Sie mit die spannende Stadtgeschichte auf Spanisch zu entdecken. Falls notwendig, werden die Informationen ins Deutsche übersetzt oder können mit der App aufgerufen werden. Bei Interesse ist eine gemeinsame Einkehr anschließend an die Führung möglich.

Dauer: ca. 2 Stunden

Gebühr: 12 €

Anmeldungen bitte über die vhs Unteres Remstal.

**Veranstaltet von:**  
**vhs Unteres Remstal**



**22.09.19**

*Internationales  
Fest der  
Begegnung*

**Sonntag, 22. September 2019,**  
**12:30-17:30 Uhr**  
**Marktplatz Waiblingen**

### *Internationales Fest der Begegnung*

**12:30 Uhr** Eröffnung durch Frau Erste  
Bürgermeisterin Christiane Dürr  
Geistlicher Impuls von Herrn Pastor Michael Löffler,  
Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK)

**Ab 12:30 Uhr** bieten Kulturvereine und Organisationen  
des Integrationsrats Waiblingen internationale  
Spezialitäten und Getränke unter den Arkaden an.

Auf der Bühne erwartet Sie ein  
buntgemischtes Kulturprogramm.

**Ab 14 Uhr** Spieleangebote für Kinder

**Veranstaltet von:**  
**Integrationsrat und Kommunale Inte-  
grationsförderung der Stadt Waiblingen**

**Samstag, 28. und Sonntag, 29. September 2019,**  
**jeweils 11-18 Uhr**  
**Café Remise, Hahn'sche Mühle im Bürgermühlenweg**

### *Menschen und Rechte sind unteilbar!*

#### **Plakatausstellung und Information**

Menschenrechte sind die unveräußerliche Grundlage  
demokratischer Gesellschaften. Angesichts der aktuellen  
Entwicklungen in Europa erinnert die Ausstellung an  
die Bedeutung der Menschenrechte und warum wir  
uns heute erneut für sie engagieren müssen.

**Veranstaltet von: Amnesty international**



Samstag, 28. September 2019, 19 Uhr  
Café Remise, Hahn'sche Mühle im Bürgermühlenweg

### *Styx*

**Spielfilm 2018**

Die Notärztin Rike gönnt sich eine Auszeit von ihrem anstrengenden Job, die sie nutzen will, um ganz allein von Gibraltar aus zur Atlantikinsel Ascension zu segeln. Nach einem starken Sturm stößt sie vor der afrikanischen Küste auf ein manövrierunfähiges Fischerboot, auf dem Dutzende Flüchtlinge festsitzen. Rike funkt die Küstenwache und andere Schiffe an, aber keine Rettungskräfte kommen zu Hilfe. Schließlich ist sie gezwungen zu handeln und eine schwere Entscheidung zu treffen.

Eintritt frei

**Veranstaltet von:**  
**Amnesty international,**  
**Fremde unter uns – AK Asyl**

Donnerstag, 3. Oktober 2019

### *Tag der offenen Moscheen*

Dieser Tag bietet seit 1997 bundesweit allen Interessierten die Gelegenheit zum Besuch einer Moschee, zu Gesprächen, Fragen und zum Informationsaustausch.

Folgende Moscheen in Waiblingen laden ein:

**Ahmadiyya Muslim Jamaat**  
Dieselstr. 11, 11-18 Uhr

**DITIB türkisch islamische  
Gemeinde zu Waiblingen e. V.**  
Max-Eyth-Str. 28, 11-13 Uhr

**Veranstaltet von:**

**Ahmadiyya Muslim Jamaat Waiblingen e. V., DITIB  
türkisch islamische Gemeinde zu Waiblingen e. V.**

Sonntag, 6. Oktober 2019, 14-18 Uhr  
Neustädter Hauptstr. 53, Waiblingen-Neustadt

### *Dart-Turnier für alle*

**Der serbische Verein Bratstvo lädt ein**

Zu einem Tag der offenen Tür mit einem Dart-Turnier für die ganze Familie lädt der serbische Verein Bratstvo in die Vereinsräume in Neustadt ein. Mitmachen können Familien, Einzelpersonen und Mannschaften, Geübte und Anfängerinnen und Anfänger. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, stärken können Sie sich mit Spezialitäten vom Grill sowie Kaffee und Kuchen.

**Veranstaltet von: Serbischer Verein Bratstvo e. V.**

Donnerstag, 10. Oktober 2019, 18-22 Uhr  
KARO Familienzentrum, FBS Waiblingen,  
Alter Postplatz 17

### *Kulinarische Weltreise – Begegnungen am Kochtopf*

**Exklusiv für Frauen**

An diesem Abend möchten die Frauen des Frauensprachcafés Ihnen ihre (Ess-)Kultur vorstellen und Sie herzlich zur Begegnung und zum Austausch einladen. 3–4 Gerichte aus aller Welt werden in Kleingruppen von ca. 3–4 Teilnehmerinnen gemeinsam zubereitet.



Nach dem Kochen wird alles gemeinsam verspeist.

Gebühr: 5 € (inklusive Lebensmittel)

Anmeldung: direkt bei der Familien Bildungsstätte, Tel. 07151/982 248 920

**Veranstaltet von:**  
**Familien-Bildungsstätte Waiblingen e. V.**

.....

**Donnerstag, 10. Oktober 2019, 10-12:30 Uhr**  
**KARO Familienzentrum, FraZ Raum 2.21,**  
**Alter Postplatz 17**

### *Ankommen, Lernen, Arbeiten*

**Frauenfrühstück und Beratung  
für Frauen aller Nationalitäten**

Gestalten Sie aktiv Ihre berufliche Zukunft und kommen Sie ins Gespräch mit anderen Frauen. Stellen Sie Ihre Fragen und lassen Sie sich von unseren Fachfrauen beraten. Bei einem gemeinsamen Frühstück erhalten Sie Informationen zu Themen rund um Beruf, Bildung, Lernen und Wiedereinstieg.

Anmeldung: bis 7. Oktober 2019 bei Ute Ortolf unter Tel. 07151/5001-2330 oder ute.ortolf@waiblingen.de

Die Teilnahme ist kostenlos.

**Veranstaltet von:**  
**Stadt Waiblingen, Agentur für Arbeit und  
Wirtschaftsförderung Region Stuttgart,  
Welcome Service Region Stuttgart**

*(Mit der Anmeldung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer beziehungsweise E-Mail-adresse einverstanden. Ihre Daten werden nach der Veranstaltung gelöscht und nicht an Dritte weitergegeben.)*

**Freitag, 11. Oktober 2019, 19 Uhr**  
**Forum Mitte, Blumenstr. 11**

### *Die große Vereinigung – Rumänien nach 100 Jahren*

**Dokumentation mit deutschen Untertiteln**

Ein Film der rumänischen Presseagentur Agerpres mit vielen interessante Zeitzeugen und Originaldokumenten.

Eintritt frei

**Veranstaltet von: Rumänischer Kultur-  
und Sportverein Luceafarul e. V.**

.....

**Samstag, 12. Oktober 2019, 20 Uhr**  
**Griechische Gemeinde Waiblingen  
und Kernen e. V., Winnender Str. 5**

### *Griechischer Abend*

Die Griechische Gemeinde Waiblingen und Kernen e. V. lädt zu einem traditionellen Abend mit landestypischen Spezialitäten in ihre Vereinsräume ein.

**Veranstaltet von:**  
**Griechische Gemeinde Waiblingen und Kernen e. V.**

.....

**Donnerstag, 17. bis Samstag, 19. Oktober, jeweils 19:30 Uhr**  
**Kulturhaus Schwanen, Winnender Str. 4**

### *Crossroads – Kreuzwege Sprünge für das Leben Teil 2*

**Live-Musik-Tanz-Theater**

Das neue vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst geförderte Jugendtheaterprojekt der Café Babel

Produktion. Zeit ist eine Illusion. Im digitalen Zeitalter verstehen wir endlich, dass sich alles mit einem Fingerwisch wandelt, nichts Bestand hat, wir unsere Körper wechseln können wie die Kleidung. Doch wer sind wir?! Mit Ideen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurde das experimentelle Musik-Tanz-Theaterstück crossroads, das aus der reinen Vorstellungskraft und Improvisation schöpft, erarbeitet.

Vorverkauf: 7,60 €, ermäßigt 4,30 €  
Abendkasse: 8 €, 5 €, 2 €

**Veranstaltet von:**  
**Jugendtheater im Kulturhaus Schwanen in Kooperation mit der freien bühne stuttgart, Kreisjugendring Rems-Murr, Kunstschule Unteres Remstal, Malteser Hilfsdienst e. V., Kommunalen Integrationsförderung. In Zusammenarbeit mit Schulen aus Waiblingen und Weinstadt.**

Freitag, 18. Oktober 2019, 20-21:30 Uhr  
vhs Unteres Remstal, Bürgermühlenweg 4

### *Istrien: wunderschöne Halbinsel Kroatiens*

**Digitale Bildreise von Wolfgang Maile**

Bei dieser Reise erleben Sie die Schönheit der Berge, der tiefen Schluchten, Höhen und die Dörfer des Umlands. Zu sehen sind die malerischen Gassen von Rovinj und die Trüffelhochburg Motovun, Pula mit seinem Atrium und die kleinste Stadt der Welt. Auf den Spuren von Winnetou werden noch die Plitwitzer Seen gezeigt.

Gebühr: 5 €, nur Abendkasse

**Veranstaltet von:**  
**vhs Unteres Remstal**

Montag, 21. Oktober 2019, 18 Uhr  
Kleiner Kasten, Kurze Str. 31

### *Frauen machen Politik – Wie ist das in Waiblingen?*

**Informationen für Frauen aller Nationalitäten**

Dieser Abend soll Gelegenheit bieten einen Einblick in die Waiblinger Kommunalpolitik zu bekommen und sich mit politisch aktiven Frauen auszutauschen und Fragen zu stellen. Frau Erste Bürgermeisterin Christiane Dürr wird zu Beginn der Veranstaltung die Gäste begrüßen. Freuen Sie sich auf einen informativen Abend bei einem kleinen Imbiss.

Anmeldung: bis 14. Oktober 2019 bei Ute Ortolf unter Tel. 07151/5001-2330 oder ute.ortolf@waiblingen.de

**Veranstaltet von:**  
**Kommunale Integrationsförderung, Beauftragte für Chancengleichheit der Stadt Waiblingen, Frauenrat**

*(Mit der Anmeldung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer beziehungsweise E-Mailadresse einverstanden. Ihre Daten werden nach der Veranstaltung gelöscht und nicht an Dritte weitergegeben.)*

Sonntag, 10. November 2019, 11-13:30 Uhr  
KARO Familienzentrum, Foyer, Alter Postplatz 17

### *Gutes Essen für einen guten Zweck*

**Türkischer Brunch für Familien**

Die türkische Frauengruppe El Ele aus Waiblingen und das KARO Familienzentrum laden zu einem Brunch mit vielen leckeren türkischen Spezialitäten in das Foyer des KARO ein. Die Einnahmen werden für die Tafel Waiblingen e. V. gespendet.

Vorverkauf: ab Montag, 21. Oktober 2019, an der Theke des KARO Familienzentrum. Karten: 12 € pro Person, Kinder bis 6 Jahre kostenlos.

**Veranstaltet von:**  
**Türkische Frauengruppe El Ele**

.....  
**Dienstag, 12. November, 20 Uhr**  
**Kulturhaus Schwanen, Winnender Str. 4**

### *Aus voller Kehle für die Seele – International*

**Singen für Alle mit Patrick Bopp**

Alle sind eingeladen, alle willkommen! „Aus voller Kehle für die Seele“ ist kein Chor, sondern eine Verabredung zum Singen, bei der der Spaß im Vordergrund stehen soll. Gesungen wird ohne Noten, der Text wird auf die Leinwand projiziert. An diesem Abend stehen bekannte Lieder in verschiedenen Sprachen auf dem Programm.

Mit Spaß am Ausprobieren und Experimentieren wollen wir uns auch an ein paar weniger bekannte Lieder in einer anderen Sprache wagen! Lassen Sie sich überraschen!

Gebühr für Sitzplätze 7,50 €, ermäßigt 7 €  
Gebühr für Stehplätze 6,50 €, ermäßigt 6 €

Karten: online unter kulturhaus-schwanen.de und an den Vorverkaufsstellen (reservix.de)

**Veranstaltet von: Kulturhaus Schwanen**

**Samstag, 23. November 2019, 17-20 Uhr**  
**Jakob-Andreä-Haus, Alte Rommelshäuser Str. 18**

### *Henna-Fest*

Der Henna-Abend ist die traditionelle Variante eines türkischen Polterabends für die Braut. Die türkische Frauengruppe El Ele lädt alle interessierten Frauen zu diesem ganz besonderen Abend ein. Tänze, Lieder und viele symbolische Handlungen sind Bestandteile des Abschieds des Mädchens aus dem Elternhaus. Die Frauengruppe freut sich über viele Besucherinnen.

Eintritt frei, um Spenden für Speisen und Getränke wird gebeten.

Anmeldung: bis 8. November 2019 bei Ute Ortolf unter Tel. 07151/5001-2330 oder ute.ortolf@waiblingen.de

**Veranstaltet von:**  
**Türkische Frauengruppe El Ele unterstützt durch Kommunale Integrationsförderung und FraZ (Frauen im Zentrum).**

*(Mit der Anmeldung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer beziehungsweise E-Mailadresse einverstanden. Ihre Daten werden nach der Veranstaltung gelöscht und nicht an Dritte weitergegeben.)*

.....  
**Hinweis**

### *Büchertisch*

Während der Zeit vom 24.9. bis zum 12.10.2019 wird es in der Stadtbücherei einen Büchertisch rund um die Themen interkulturelle Vielfalt mit vielen interessanten Medien geben!

.....  
**Gestaltung:**  
**BUTTERFREUNDE büro für gestaltung**  
**sabine bolsinger | waiblingen**



ZUSAMMENLEBEN DER KULTUREN

# INTERKULTURELLE *Wochen* WAIBLINGEN 2019

STADT WAIBLINGEN  
FACHBEREICH BÜRGERENGAGEMENT  
KOMMUNALE INTEGRATIONSFÖRDERUNG  
Kurze Straße 33, 71332 Waiblingen  
Tel. 07151/5001-2330, ute.ortolf@waiblingen.de



INTEGRATIONS RAT  
DER STADT WAIBLINGEN  
integrationsrat@waiblingen.de

„Meine Heimat.  
Meine Bank.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir sind für Sie da:  
Online, telefonisch und persönlich.

[www.volksbank-stuttgart.de](http://www.volksbank-stuttgart.de)

Volksbank Stuttgart eG

Die Veranstalter danken der Volksbank Stuttgart eG  
für die freundliche Unterstützung

SEPTEMBER – NOVEMBER 2019 IN WAIBLINGEN